

369575-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Arloġġi ta' l-ilma – Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta. Wymiana hydrantów i wodomierzy na wodomierze objętościowe. Monitorowanie instalacji

OJ S 102/2026 29/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gmina Gruta

Email: przetargi@gruta.pl

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta. Wymiana hydrantów i wodomierzy na wodomierze objętościowe. Monitorowanie instalacji

Deskrizzjoni: Zamawiający, Gmina Gruta realizuje projekt pn.: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta w ramach projektu nr FEKP.02.20-IZ.00-0005/25 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochrony zasobów środowiska regionu Działania 2.20 Efektywne gospodarowanie wodą do spożycia i poprawa jej, jakości OPPT Celu szczegółowego 2 (v.) Wspieranie dostępu do wody oraz zrównoważonej gospodarki wodnej programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027 Przedmiotowe zamówienie to: 1) dostawa hydrantów, 2) montaż infrastruktury telemetrycznej, 3) dostawa i montaż Wodomierzy. Przedmiotem zamówienia jest dostawa, wdrożenie, rozbudowa, zintegrowanie i utrzymanie działania Systemu do stacjonarnego zdalnego odczytu wodomierzy na terenie Gminy Gruta z wykorzystaniem technologii radiowej w paśmie 868MHz niewymagającej zezwoleń, umożliwiającej w przyszłości włączenie do systemu innych urządzeń SmartCity jak np. sterowników inteligentnego oświetlenia ulicznego czy czujników parkingowych. Poprzez System Zamawiający rozumie nakładki na wodomierze, oprogramowanie nakładek, urządzenia mobilne (w tym smartfony i urządzenia radiowe), a także oprogramowanie do analizy danych zainstalowane na serwerze posiadanym przez Zamawiającego. Odczyty dokonywane będą zdalnie automatycznie poprzez sieć LoRa do serwera Zamawiającego lub przez inkasentów. Zamawiający wymaga, aby oferowane urządzenia były zaprojektowane, wyprodukowane i oprogramowane na terenie Unii Europejskiej lub EOG, posiadały wsparcie w Polsce i spełniały wymogi dyrektywy NIS2.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do SWZ: - załącznik nr 1 Opis przedmiotu zamówienia, - załącznik nr 9 projekt umowy

Identifikator tal-proċedura: 945f19ca-5bb1-489f-b61b-04b39ac1df3b

Identifikator intern: RIR.271.8.2026.CC

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 38421100 Arloġġi ta' l-ilma

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 38421000 Apparat għall-kejl tan-nixxija, 51210000 Servizzi ta' l-istallazzjoni ta' apparat għall-kejl, 48820000 Servres, 30200000 Apparat u aċċessorji tal-kompjuter

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Gruta 244

Belt: Mełno

Kodiċi postali: 86-330

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grudziadzki (PL616)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Polska

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

Dyrektywa 2014/24/UE Art.132 ustawy Prawo zamówień publicznych - przetarg nieograniczony
-

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Rikjesta għal Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta Wymiana hydrantów i wodomierzy na wodomierze objętościowe. Monitorowanie instalacji

Deskriżjoni: Zamawiający, Gmina Gruta realizuje projekt pn.: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta w ramach projektu nr FEKP.02.20-IZ.00-0005/25 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochrony zasobów środowiska regionu Działania 2.20 Efektywne gospodarowanie wodą do spożycia i poprawa jej, jakości OPPT Celu szczegółowego 2 (v.) Wspieranie dostępu do wody oraz zrównoważonej gospodarki wodnej programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027 Przedmiotowe zamówienie to: 1) dostawa hydrantów, 2) montaż infrastruktury telemetrycznej, 3) dostawa i montaż Wodomierzy. Przedmiotem zamówienia jest dostawa, wdrożenie, rozbudowa, zintegrowanie i utrzymanie działania Systemu do stacjonarnego zdalnego odczytu wodomierzy na terenie Gminy Gruta z wykorzystaniem technologii radiowej w paśmie 868MHz niewymagającej zezwoleń, umożliwiającej w przyszłości włączenie do systemu innych urządzeń SmartCity jak np. sterowników inteligentnego oświetlenia ulicznego czy czujników parkingowych. Poprzez System Zamawiający rozumie nakładki na wodomierze, oprogramowanie nakładek, urządzenia mobilne (w tym smartfony i urządzenia radiowe), a także oprogramowanie do analizy danych zainstalowane na serwerze posiadanym przez Zamawiającego. Odczyty dokonywane będą zdalnie automatycznie poprzez sieć LoRa do serwera Zamawiającego lub przez inkasentów. Zamawiający wymaga, aby oferowane urządzenia były zaprojektowane, wyprodukowane i oprogramowane na terenie Unii Europejskiej lub EOG, posiadały wsparcie w Polsce i spełniały wymogi dyrektywy NIS2.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do SWZ: - załącznik nr 1 Opis przedmiotu zamówienia, - załącznik nr 9 Projekt umowy
Identifikatur intern: RIR.271.8.2026.CC

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 38421100 Arloġġi ta' l-ilma

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 38410000 Strumenti tal-metraġġ, 51210000 Servizzi ta' l-istallazzjoni ta' apparat għall-kejl, 48820000 Servres, 30200000 Apparati u aċċessorji tal-kompjuter

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Gruta

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Gruta

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tat-tmiem tad-durata: 28/02/2027

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie gminy Gruta w ramach projektu nr FEKP.02.20-IZ.00-0005/25 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu 2. Fundusze Europejskie dla czystej energii i ochrony zasobów środowiska regionu Działania 2.20 Efektywne gospodarowanie wodą do spożycia i poprawa jej, jakości OPPT Celu szczegółowego 2 (v.) Wspieranie dostępu do wody oraz zrównoważonej gospodarki wodnej programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021-2027

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inkluzi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: cena

Deskrizzjoni: Oferowana cena (C) z wagą do 70 pkt [max ilość punktów] - opis w SWZ

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: udzielona gwarancja z wagą do 30 pkt [max ilość punktów] - opis w SWZ
Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Gwarancja

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: 1. Wykonawca jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości: 10.000,00 zł 2. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu; b) gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na następujący rachunek bankowy Zamawiającego w BS Brodnica: 34 9484 1033 2306 1600 2219 0009 z adnotacją „Wadium – Znak sprawy: RIR.271.8.2026.CC” 4. Za skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu, Zamawiający uzna wadium, które zostanie zaksięgowane na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. 5. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia Wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej – przed upływem terminu składania ofert. 6. W przypadku wnoszenia wadium w formie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej, lub poręczenia gwarancja lub poręczenie musi być nieodwołalne, bezwarunkowe i płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, sporządzone zgodnie z obowiązującymi przepisami i powinna zawierać następujące elementy: a) nazwę: dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji/poręczenia (Zamawiającego), gwaranta lub poręczyciela oraz wskazanie ich siedzib, b) kwotę wadium, c) termin ważności gwarancji/poręczenia w formule: „od dnia– do dnia”, d) zobowiązanie gwaranta/poręczyciela do zapłacenia kwoty wskazanej w gwarancji/poręczeniu na pierwsze żądanie Zamawiającego w sytuacjach zatrzymania wadium określonych w przepisach ustawy. 7. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 8. Zasady dokonywania zatrzymania i zwrotu wadium określono w przepisach art. 98 ustawy Pzp.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: - 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, - 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.1. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i pkt 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Gmina Gruta

8. Organizzazzjonijiet**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Gmina Gruta

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP 8762443622

Indirizz postali: Gruta 244

Belt: Mełno

Kodiċi postali: 86-330

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grudziądzki (PL616)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Gmina Gruta

Email: przetargi@gruta.pl

Telefown: 564683121

Indirizz tal-internet: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Profil tax-xerrej: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1874527d-0d11-408c-bbfc-239d0fc1a151>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Dipartiment: Sekretariat Biura Odwołań

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 00-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Sekretariat Biura Odwołań

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48 22 458 78 01

Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 66a49005-b604-4ade-b004-229ff22fa7ab - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 26/05/2026 14:36:44 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 369575-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 102/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 29/05/2026